



Colegio Aguadeño San Francisco de Asís, Inc.

"Guiándolos hacia las exigencias de un mundo cambiante"

colegioaguadeno@yahoo.com
Fax. (787) 868-0505

Calle Estación #54, Aguada, PR. 00602
Tel. (787) 868-0505

SOLICITUD DE MATRICULA REGISTRATION CARD

____ Estudiante nuevo/New Enrollment

____ Estudiante Re-admisión/Re-enrollment

Fecha: _____ Año Escolar 20____ - 20____ Grado que solicita: _____
Date School Year Grade to Enter

A. Nombre del niño: _____
Student's Name Apellido Paterno Apellido Materno Nombre Inicial
Last Name Mother's Maiden Name Name Middle

B. Fecha de Nacimiento: _____ - _____ - _____
Birth Date Mes/Month Día/Day Año/Year

C. Dirección Residencial/Address: _____
Zona Rural / Rural Area _____ Zona Urbana / Urban Area _____

Dirección Postal/Mailing Address: _____

Teléfono Residencial: _____ Celular: _____
Home Telephone Cell Phone

D. Nombre del Padre: _____ Ocupación: _____
Father's Name Occupation

Dirección del trabajo (Working address): _____ Tel.: _____

E. Nombre del Madre: _____ Ocupación: _____
Mother's Name Occupation

Dirección del trabajo (Working address): _____ Tel.: _____

F. ¿Con quién vive el niño? _____
With whom the child lives?

G. Personas encargadas de recoger al niño: (a) _____ (b) _____
Person uncharged to pick up the child (c) _____ (d) _____

Parentesco/Relationship: _____

Teléfonos: _____

H. Total de hijos en la familia _____ Mayores _____ Menores _____
How many children's are in the family? Elders Youngest



Colegio Aguadeño San Francisco de Asís, Inc.

"Guiándolos hacia las exigencias de un mundo cambiante"

colegioaguadeno@yahoo.com

Fax. (787) 868-0505

Calle Estación #54, Aguada, PR. 00602

Tel. (787) 868-0505

Otros hijos en el Colegio: Other childrens in the school

Edad: Age

Grado: Grade

I. ¿Quién le recomendó el Colegio? School recommended by: _____

J. ¿De cuál escuela procede el niño? From what school the child comes? _____

Dirección/ Address: _____ Teléfono: _____

K. Autorizo al Colegio Aguadeño San Francisco de Asís a solicitar a la escuela o al Colegio del cual procede mi hijo(a), el expediente académico oficial./I authorize the school (Colegio Aguadeño San Francisco de Asís) to ask for the official academic record of my child from the school he comes from.

Fecha/Date

Firma del Padre/Parent's Signature

Informacion en caso de emergencia / Emergency Information

En caso de una emergencia los padres pueden ser localizados en: In case of an emergency the parentes can be located at: Tel. Padre: _____ Tel. Madre: _____

Adulto responsable a contactar en caso de no localizar a los padres:/Responsible Adult to contact if parents can't be located: Nombre/Name: _____ Tel. _____

Favor de completar la siguiente información/Please fill in the following information:

Peso del Estudiante: _____
Weight

Estatura: _____
Height

Tipo de Sangre: _____
Blood Type

El/la estudiante/The student:	Sí/Yes	No
¿Tiene condición cardíaca?/Has a Heart Condition?		
¿Tiene hemorragias nasales frecuentes?/Frequently Nasal Hemorrhage?		
¿Se enferma con frecuencia?/Frequently gets sick?		
¿Es diabético?/Is he/she diabetic?		
¿Sufre Alergias?/Suffers Allergies?		
¿Reacciones a medicamentos? ¿Cuáles?/If allergic to any medicines, please indicate?		
¿Tiene alguna condición que le impida participar de la clase de Educación física?/Has any condition that the child can't participate in the Physical Education clase?		
¿Otros? Explique/Other? Explain:		



Colegio Aguadeño San Francisco de Asís, Inc.

"Guiándolos hacia las exigencias de un mundo cambiante"

colegioaguadeno@yahoo.com
Fax. (787) 868-0505

Calle Estación #54, Aguada, PR. 00602
Tel. (787) 868-0505

¿Autoriza a que se administre un medicamento oral, en caso de que surja una emergencia? Do you authorize us to give any oral medication to the child in case of an emergency?

Sí/Yes _____ No _____ ¿Cuál?/Which? _____

Firma Autorizada/Authorized Signature: _____ Tel. _____

Doctor de la Familia/Child's Physician: _____ Tel. _____

Dirección: _____

En caso de accidente o enfermedad seria, autorizo a la escuela a tomar las medidas que crea pertinentes para resolver la situación, sin necesidad de localizarme./ In case of an accident or an emergency I authorize the school to take measures to resolve the situation without locating the parents.

Pedimos la cooperación de los padres evitando enviar al Colegio a los niños cuando sufren de vómitos, fatiga, fiebre alta o de alguna otra condición que pueda complicarse y convertirse en una emergencia. En muchos casos nos imposibilita comunicarnos con los padres ya que no se encuentran en sus hogares o en sus trabajos./Please do not send your child to school if he/she is sick, because it could turn into an emergency. Sometimes it's very difficult to us to communicate with the parents because they are not at home or at their jobs.

Fecha/Date

Firma del Padre/Parent's Signature

OFFICE USE ONLY

Entrance Test: Score _____ % Accepted: _____ Yes _____ No _____ Conditional



Colegio Aguadeño San Francisco de Asís, Inc.

"Guiándolos hacia las exigencias de un mundo cambiante"

colegioaguadeno@yahoo.com

Fax. (787) 868-0505

Calle Estación #54, Aguada, PR. 00602

Tel. (787) 868-0505

**Departamento de Educación
Área de Planificación y Desarrollo Educativo
División de Planificación**

ESTUDIO SOCIOECONOMICO

AÑO ESCOLAR 20____ - 20____

1. Región Educativa Mayagüez 2. Distrito Escolar Aguada

3. Escuela Colegio Aguadeño San Francisco de Asís, Inc. 4. Grado _____

5. Nombre del Estudiante _____

6. Nombre del Padre _____

Ocupación _____ Ingreso Anual _____

7. Nombre de la Madre _____

Ocupación _____ Ingreso Anual _____

8. Total Ingreso Anual Familiar _____

9. Total Miembros de la Familia _____

Certifico Correcto: _____ Fecha: _____

Firma del Padre o Encargado

Firma de la Directora: _____

***Nota: Este documento es confidencial y de suma importancia. Favor de completar el mismo y devolverlo con la Solicitud de Matrícula ya que de este depende las ayudas federales que pueda recibir el Colegio.

***La Ley #186 Prohíbe la utilización del número de seguro social como identificación rutinaria.